



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA
PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE
L'AGENDA NUMÉRIQUE

COMMISSIE VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE
AGENDA

Mercredi

27-01-2021

Matin

Woensdag

27-01-2021

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttres originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité: L'impact covid sur le secteur des voyages. Questions jointes de	1
- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le Fonds de Garantie Voyages" (55011820C)	1
- Florence Reuter à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrivée à échéance des vouchers coronavirus et le soutien au secteur des voyages" (55012580C)	1
- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le Fonds de garantie et les voyages à forfait" (55013250C)	1
- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'impact de l'interdiction des voyages non essentiels sur le secteur du voyage et les vacances d'été" (55013235C)	1
- Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le remboursement des bons à valoir corona par le secteur des voyages" (55013236C)	1
- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des voyages non essentiels et son incidence sur le secteur des voyages" (55013103C)	1
Orateurs: Leen Dierick, Florence Reuter, Reccino Van Lommel, Kathleen Verhelst, Anneleen Van Bossuyt, Patrick Prévot, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	
Débat d'actualité: Sabam. Questions jointes de	5
- Melissa Depraetere à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La Sabam, Unisono et les droits d'auteur" (55011843C)	5
- Marie-Colline Leroy à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Sabam et le budget pour compenser la perte des droits d'auteur.e" (55012508C)	5
- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Une rémunération équitable en ce qui concerne la Sabam" (55012929C)	5
- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le paiement de droits d'auteur pour la musique non diffusée dans l'horeca" (55013241C)	5

INHOUD

Actualiteitsdebat: De covid impact op de reissector. Toegevoegde vragen van	1
- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het Garantiefonds Reizen" (55011820C)	1
- Florence Reuter aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vervaldatum van de coronavouchers en de steun voor de reissector" (55012580C)	1
- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het Garantiefonds en de pakketreizen" (55013250C)	1
- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De invloed van het verbod op niet-essentiële reizen op de reissector en de zomervakanties" (55013235C)	1
- Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De terugbetaling van de coronavouchers door de reissector" (55013236C)	1
- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verbod op niet-essentiële reizen en de impact ervan op de reissector" (55013103C)	1
Spreekers: Leen Dierick, Florence Reuter, Reccino Van Lommel, Kathleen Verhelst, Anneleen Van Bossuyt, Patrick Prévot, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Actualiteitsdebat: Sabam. Toegevoegde vragen van	5
- Melissa Depraetere aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam, Unisono en de auteursrechten" (55011843C)	5
- Marie-Colline Leroy aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam en het budget ter compensatie van het verlies aan auteursrechten" (55012508C)	5
- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam en billijke vergoeding" (55012929C)	5
- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De betaling van auteursrechten voor niet gedraaide muziek in de horeca" (55013241C)	5

- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La Sabam" (55013252C)	6	- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam" (55013252C)	6
<i>Orateurs:</i> Melissa Depraetere , présidente du groupe sp.a, Leen Dierick , Reccino Van Lommel , Kathleen Verhelst , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Melissa Depraetere , voorzitter van de sp.a-fractie, Leen Dierick , Reccino Van Lommel , Kathleen Verhelst , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Questions jointes de	9	Samengevoegde vragen van	9
- Patrick Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les commerces en infraction des lois covid" (55011697C)	9	- Patrick Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De handelszaken waarin inbreuken op de coronamaatregelen worden vastgesteld" (55011697C)	9
- Patrick Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les commerces en infraction des mesures covid" (55012281C)	9	- Patrick Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Handelszaken die de covidmaatregelen overtreden" (55012281C)	9
<i>Orateurs:</i> Patrick Prévot , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Patrick Prévot , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Melissa Depraetere à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le phishing par le truchement des géants du numérique" (55011818C)	10	Vraag van Melissa Depraetere aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Phishing via internetgiganten" (55011818C)	10
<i>Orateurs:</i> Melissa Depraetere , présidente du groupe sp.a, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Melissa Depraetere , voorzitter van de sp.a-fractie, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Malik Ben Achour à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les conséquences de l'épidémie de covid-19 pour la mondialisation des services" (55011839C)	12	Vraag van Malik Ben Achour aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De gevolgen van de covid-epidemie voor de globalisering van de diensten" (55011839C)	12
<i>Orateurs:</i> Malik Ben Achour , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Malik Ben Achour , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Gilles Vanden Burre à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "L'arnaque autour du OneCoin" (55012108C)	14	Vraag van Gilles Vanden Burre aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De OneCoin-zwendel" (55012108C)	14
<i>Orateurs:</i> Gilles Vanden Burre , président du groupe Ecolo-Groen, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Gilles Vanden Burre , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le service bancaire de base pour les entreprises" (55012239C)	15	Vraag van Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De basisbankdienst voor ondernemingen" (55012239C)	15
<i>Orateurs:</i> Leen Dierick , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Spreekers:</i> Leen Dierick , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- Nathalie Muylle à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dégâts aux habitations causés par une importante	16	- Nathalie Muylle aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Schade aan woningen door extreme droogte" (55012547C)	16

sécheresse" (55012547C)

- Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dégâts provoqués par la sécheresse et leur couverture par les assureurs" (55012944C)

Orateurs: **Nathalie Muylle, Anneleen Van Bossuyt, Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

16

- Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De zettingschade t.g.v. droogte en de dekking door verzekeraars" (55012944C)

Sprekers: **Nathalie Muylle, Anneleen Van Bossuyt, Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

16

Questions jointes de

17

Samengevoegde vragen van

17

- Nathalie Muylle à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrêt de la Cour constitutionnelle concernant l'interdiction des feux d'artifice" (55012569C)

17

- Nathalie Muylle aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De uitspraak van het Grondwettelijk Hof i.v.m. het vuurwerkverbod" (55012569C)

17

- Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des feux d'artifice" (55012777C)

17

- Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verbod op vuurwerk" (55012777C)

17

- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrêt de la Cour constitutionnelle concernant les feux d'artifice" (55013251C)

17

- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De uitspraak van het Grondwettelijk Hof over vuurwerk" (55013251C)

17

- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des feux d'artifice et la destruction des stocks" (55013274C)

17

- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het vuurwerkverbod en het verwijderen van vuurwerkvoorraden" (55013274C)

17

Orateurs: **Nathalie Muylle, Anneleen Van Bossuyt, Kathleen Verhelst, Reccino Van Lommel, Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Sprekers: **Nathalie Muylle, Anneleen Van Bossuyt, Kathleen Verhelst, Reccino Van Lommel, Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE

du

MERCREDI 27 JANVIER 2021

Matin

COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBESCHERMING EN DIGITALE AGENDA

van

WOENSDAG 27 JANUARI 2021

Voormiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 00 par M. Stefaan Van Hecke, président.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.00 uur en voorgezeten door de heer Stefaan Van Hecke.

Le texte en italique est le résumé de la question préalablement déposée.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Débat d'actualité: L'impact covid sur le secteur des voyages. Questions jointes de

- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le Fonds de Garantie Voyages" (55011820C)
- Florence Reuter à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrivée à échéance des vouchers coronavirus et le soutien au secteur des voyages" (55012580C)
- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le Fonds de garantie et les voyages à forfait" (55013250C)
- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'impact de l'interdiction des voyages non essentiels sur le secteur du voyage et les vacances d'été" (55013235C)
- Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le remboursement des bons à valoir corona par le secteur des voyages" (55013236C)
- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des voyages non essentiels et son incidence sur le secteur des voyages" (55013103C)

01 Actualiteitsdebat: De covid impact op de reissector. Toegevoegde vragen van

- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het Garantiefonds Reizen" (55011820C)
- Florence Reuter aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De vervaldatum van de coronavouchers en de steun voor de reissector" (55012580C)
- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het Garantiefonds en de pakketreizen" (55013250C)
- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De invloed van het verbod op niet-essentiële reizen op de reissector en de zomervakanties" (55013235C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De terugbetaling van de coronavouchers door de reissector" (55013236C)
- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verbod op niet-essentiële reizen en de impact ervan op de reissector" (55013103C)

01.01 Leen Dierick (CD&V): *En 2020, les consommateurs ont souvent dû accepter des bons à valoir en échange de voyages à forfait annulés. Une fois que cette procédure n'a plus été*

01.01 Leen Dierick (CD&V): *Consumenten hebben in 2020 in vele gevallen vouchers moeten aanvaarden in ruil voor een geannuleerde pakketreis. Toen ze dat niet meer moesten, dus*

obligatoire, donc à partir du 20 juin 2020, beaucoup ont continué à le faire. Ce bon à valoir est couvert contre les faillites et il est très important qu'ils l'utilisent pour rester couverts. De nombreux consommateurs n'osent désormais plus réserver de voyage cependant.

Le Fonds de garantie dispose-t-il de suffisamment de moyens pour couvrir si nécessaire l'ensemble des bons à valoir? Le ministre a déjà déclaré qu'un groupe de travail étudiait le pire des scénarios pour 2021. Quelles sont les conclusions de cette étude?

01.02 Florence Reuter (MR): Un arrêté ministériel du gouvernement Wilmès remplace le remboursement des voyages à forfait annulés par un voucher valable un an, prolongeable de six mois. Combien de vouchers ont-ils été délivrés depuis le 20 mars 2020 et pour quel montant?

Ces vouchers étant valables un an, les voyageurs pourront réclamer le remboursement du voyage dès la mi-mars. Cela inquiète le secteur qui risque de crouler sous les demandes. Où en sont vos discussions avec vos collègues De Bleeker et Van Peteghem pour trouver une solution et quelles sont les propositions sur la table?

Depuis le 20 juin 2020, on n'est plus tenu d'accepter ces bons et le voyageur peut exiger un remboursement. Vu la persistance de la crise, un renouvellement de l'arrêté royal serait-il envisageable pour soutenir le secteur?

01.03 Reccino Van Lommel (VB): Le secteur du voyage appelle d'ores et déjà à réserver sans retenue des voyages pour les vacances d'été, alors qu'on ne sait pas encore avec certitude si tout le monde aura été vacciné d'ici là et s'il sera déjà autorisé de voyager à l'étranger. Quel est le point de vue du ministre? Quid si les voyages sont annulés durant l'été?

Le Comité de concertation a promis 30 millions d'euros de mesures de soutien pour le secteur du voyage. Sur base de quels éléments ce montant a-t-il été déterminé? Quels coûts spécifiques permettra-t-il de couvrir?

01.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): Les bons à valoir pour voyages annulés ont une durée de validité d'un an. À partir du 21 mars, ils peuvent être échangés contre de l'argent. Apparemment, pas moins de 307 millions d'euros pourraient être

sinds 20 juni 2020, deden velen het ook nog. Die voucher is gedekt tegen faillissementen en het is heel belangrijk dat ze hem gebruiken om gedekt te blijven. Veel consumenten durven nu echter geen reis te boeken.

Heeft het Garantiefonds voldoende middelen om zo nodig alle vouchers te dekken? De minister heeft al gezegd dat een werkgroep een worstcasescenario bestudeert voor 2021. Wat is het resultaat van het studiewerk?

01.02 Florence Reuter (MR): Overeenkomstig een bijzonderemachtenbesluit van de regering-Wilmès mogen er in plaats van de terugbetaling van geannuleerde pakketreizen vouchers aangeboden worden die één jaar lang geldig zijn en voor zes maanden verlengd kunnen worden. Hoeveel vouchers werden er sinds 20 maart 2020 verstrekt en voor welk bedrag?

Aangezien die vouchers voor een jaar geldig zijn, zullen de reizigers vanaf medio maart kunnen vragen dat hun reis terugbetaald wordt. Dat is een bron van bezorgdheid voor de sector, die door een golf van aanvragen tot terugbetaling overspoeld dreigt te worden. Hoe verlopen de besprekingen met uw ambtgenoten De Bleeker en Van Peteghem om een oplossing te vinden en welke voorstellen liggen er ter tafel?

Sinds 20 juni 2020 moeten de reizigers die vouchers niet meer aanvaarden en kunnen ze een terugbetaling vragen. Zou dat besluit hernieuwd kunnen worden om de sector te ondersteunen, aangezien de crisis aansleept?

01.03 Reccino Van Lommel (VB): De reissector roept nu al op om volop reizen te boeken voor de zomervakantie, terwijl het nog niet zeker is of iedereen dan al gevaccineerd zal zijn en of reizen naar het buitenland al zal kunnen. Wat is de visie van de minister? Wat moet er gebeuren als de reizen in de zomer worden geannuleerd?

Het Overlegcomité beloofde 30 miljoen euro aan steunmaatregelen voor de reissector. Waarop werd dat bedrag gebaseerd? Welke specifieke kosten kunnen daarmee worden gedekt?

01.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): De vouchers voor geannuleerde reizen zijn een jaar geldig. Vanaf 21 maart mogen ze dan ingewisseld worden tegen geld. Naar verluidt zou maar liefst 307 miljoen euro kunnen worden opgevraagd. De vouchers werden

retirés. Jusqu'à présent, les bons à valoir n'ont pratiquement pas été utilisés. Le secteur connaît donc assurément encore des temps difficiles.

Une solution est-elle en cours d'élaboration pour le secteur des voyages? Les moyens du Fonds de Garantie Voyages ne suffiront pas à rembourser les vouchers émis à concurrence de 300 millions d'euros. La validité de ces vouchers peut-elle être prolongée? Un nouvel arrêté ministériel est-il en préparation pour ceux émis après le 20 juin 2020?

01.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Fin de l'année dernière, j'ai déposé une proposition relative à la création d'une banque des vouchers corona.*

Qu'en pense le ministre? D'autres solutions sont-elles envisageables? Quel est le système envisagé pour financer durablement le Fonds de Garantie Voyages?

01.06 Leen Dierick (CD&V): *Même si les organisateurs de voyages n'ont aucun revenu actuellement, ils ont besoin de personnel pour gérer les bons à valoir et informer les clients. Il est donc positif que le gouvernement ait dégagé 30 millions d'euros pour une subvention salariale temporaire.*

Le gouvernement a pris des mesures afin de soutenir le secteur. Comment ce secteur peut-il y recourir? D'autres mesures de soutien sont-elles prévues? A-t-on discuté d'une solution pour les bons à valoir? Quelles solutions seraient-elles conformes à la réglementation européenne?

01.07 Patrick Prévot (PS): Cette mesure était l'une des premières décisions prises en mars 2020. La période est critique pour le secteur. Les premiers remboursements de vouchers corona seront exigibles à partir du 20 mars alors que les voyages non essentiels sont interdits jusqu'au 1^{er} mars. Nous savons que vous avez conscience de l'importance de soutenir le secteur. Quelles mesures comptez-vous prendre?

Envisagez-vous un instrument financier, par exemple des crédits permettant de faire le pont entre le moment du remboursement et celui où des marges sont dégagées? Envisagez-vous une aide d'une autre nature? En effet, ces entreprises font travailler du personnel pour traiter des dossiers de remboursement.

01.08 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): Les organisations professionnelles du secteur du voyage ont transmis les chiffres suivants au SPF Économie: entre le 20 mars et le 19 juin

tot nu toe amper gebruikt. De sector zal het dus nog zeer moeilijk krijgen.

Is er een oplossing voor de reissector in de maak? De middelen van het Garantiefonds Reizen zullen niet volstaan om de vouchers ter waarde van 300 miljoen euro terug te betalen. Kan de duurtijd van de vouchers verlengd worden? Komt er een nieuw ministerieel besluit voor de vouchers die na 20 juni 2020 werden uitgegeven?

01.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): *Eind vorig jaar heb ik een voorstel ingediend over de oprichting van een coronavoucherbank.*

Wat denkt de minister? Zijn er andere oplossingen mogelijk? Welk systeem van duurzame financiering voor het Garantiefonds Reizen wordt er overwogen?

01.06 Leen Dierick (CD&V): *Ook al hebben reisorganisatoren momenteel geen inkomsten, ze hebben wel nog personeel nodig om de reisvouchers te regelen en om klanten te informeren. Het is dan ook positief dat de regering 30 miljoen euro heeft vrijgemaakt voor een tijdelijke loonkostensubsidie.*

De regering zorgde voor een steunpakket. Hoe kan de sector daar gebruik van maken? Zullen er nog extra steunmaatregelen komen? Is er overlegd over een oplossing voor de vouchers? Welke oplossingen worden onderzocht die conform de Europese regelgeving zijn?

01.07 Patrick Prévot (PS): Die maatregel was een van de eerste beslissingen die in maart 2020 genomen werden. Dit is een cruciale periode voor de sector. Vanaf 20 maart kunnen reizigers hun coronavouchers laten uitbetalen, terwijl er tot 1 maart een verbod op niet-essentiële reizen geldt. We weten dat u het belangrijk vindt om de sector te ondersteunen. Welke maatregelen zult u nemen?

Denkt u na over een financieel instrument, zoals kredieten om de periode tussen de terugbetaling en het moment waarop er opnieuw winst geboekt wordt te overbruggen? Overweegt u een andere steunmaatregel? Die bedrijven zetten immers personeel in om terugbetalingsdossiers te behandelen.

01.08 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): De beroepsorganisaties van de reissector hebben de FOD Economie de volgende cijfers bezorgd: tussen 20 maart en 19 juni 2020 werden er

2020, 210 757 *vouchers* corona ont été émis pour une valeur totale de 355 749 044,02 euros. Pour les bons classiques émis après, l'Inspection économique n'a pas de chiffres.

L'arrêté ministériel du 19 mars 2020 stipule l'obligation pour les voyageurs d'accepter les *vouchers*.

La Commission européenne a considéré qu'il constituait une infraction à la directive 2015/2302. Comme il s'agissait d'une mesure prenant fin le 20 juin 2020, aucune procédure d'infraction n'a été lancée à l'encontre de la Belgique par la Commission, contrairement à d'autres États membres où des mesures similaires sont appliquées. Le gouvernement ne prendra aucun risque en imposant de nouveau une telle obligation aux agences de voyages.

(*En néerlandais*) Le Fonds de Garantie Voyages couvre les activités d'une grande partie des entreprises du secteur. En temps normaux, le fonctionnement de ce fonds n'est jamais menacé, pas même en cas de faillite majeure, mais nous ne vivons pas des temps ordinaires. Le groupe de travail a été mis sur pied partant du constat qu'une faillite d'un grand nombre d'entreprises hypothéquerait certainement le remboursement des voyageurs.

Le gouvernement assurera à brève échéance l'aide nécessaire au Fonds de Garantie Voyages afin que tous les voyageurs lésés puissent être remboursés. À plus longue échéance, une révision du système de protection contre l'insolvabilité est envisagée mais aucune décision n'est encore tombée à ce sujet.

(*En français*) Le gouvernement a décidé d'un soutien particulier au secteur du voyage en accordant à 30 % du personnel une subvention salariale de 70 % du coût salarial plafonné pour que ces entreprises puissent remplir leurs obligations légales et contractuelles envers leurs clients. Le personnel doit travailler, s'occuper des annulations, des reports, des remboursements et ne rapporte pas d'argent. Cette mesure portera sur les deux premiers trimestres de 2021. Une enveloppe de 30 millions d'euros sera nécessaire. Un projet de loi, en cours d'élaboration, vous sera très bientôt soumis.

Je suis prudent quant aux messages envoyés sur les perspectives de reprise: cela dépendra de la situation sanitaire et des décisions nationales et

210.757 coronavouchers uitgeschreven voor een totaalbedrag van 355.749.044,02 euro. De Economische Inspectie heeft geen cijfers over de klassieke tegoedbonnen die na 19 juni uitgeschreven werden.

In het ministerieel besluit van 19 maart 2020 staat dat reizigers verplicht zijn de vouchers te aanvaarden.

De Europese Commissie was van oordeel dat dat een inbreuk vormde op de richtlijn 2015/2302. Aangezien de maatregel op 20 juni 2020 zou aflopen, werd er door de Europese Commissie geen inbreukprocedure opgestart tegen België, in tegenstelling tot andere EU-lidstaten waar er gelijkaardige maatregelen van kracht waren. De regering zal geen enkel risico nemen door opnieuw een dergelijke verplichting aan de reisbureaus op te leggen.

(*Nederlands*) Het Garantiefonds Reizen dekt de activiteiten van een groot deel van de bedrijven in de reissector. In normale tijden komt de werking van dat fonds nooit in het gedrang, zelfs niet bij grote faillissementen, maar dit zijn geen gewone tijden. De werkgroep is opgericht vanuit het besef dat als veel bedrijven failliet gaan, de terugbetaling van reizigers zeker wel in het gedrang kon komen.

De regering zal op korte termijn de nodige steun verzekeren aan het Garantiefonds Reizen zodat alle getroffen reizigers kunnen worden terugbetaald. Op lange termijn wordt aan een herziening van het insolventiebeschermingssysteem gedacht, maar er is nog geen beslissing.

(*Frans*) De regering heeft beslist om de reissector specifiek te ondersteunen door aan 30 % van het personeel een loonsubsidie van 70 % van de geplafonneerde loonkosten uit te keren, zodat die bedrijven aan hun wettelijke en contractuele verplichtingen tegenover hun klanten kunnen voldoen. Het personeel moet werken, zich met het annuleren, het uitstellen en het terugbetalen van reizen bezighouden en genereert daarbij geen omzet. Die maatregel zal gelden voor de eerste twee kwartalen van 2021. Er zal een enveloppe van 30 miljoen euro voor nodig zijn. Zeer binnenkort zal er u in dat verband een wetsontwerp, dat thans opgesteld wordt, voorgelegd worden.

Voor wat de boodschappen over de perspectieven op een hervatting van de activiteiten betreft, ben ik voorzichtig. Dat zal afhankelijk zijn van de

européennes.

gezondheidstoestand en van de beslissingen op het nationale en op het Europese niveau.

01.09 Leen Dierick (CD&V): Je pense que le ministre prend les mesures adéquates, mais je tiens à insister particulièrement sur la qualité de la communication. En effet, les consommateurs se posent de multiples questions. Le secteur des voyages a lui-même travaillé dur sans que ces efforts soient rétribués. L'octroi rapide d'une aide au secteur serait le bienvenu.

01.09 Leen Dierick (CD&V): Ik meen dat de minister de juiste maatregelen neemt, maar ik wil vooral hameren op een goede communicatie. Consumenten zitten immers met heel veel vragen. De reissector zelf heeft heel hard gewerkt zonder dat met inkomsten beloond te zien. Het zou goed zijn mocht de sector vlot aan steun geraken.

01.10 Kathleen Verhelst (Open Vld): Le montant de la facture m'échappe encore. Une solution sera proposée aux consommateurs, mais rien n'est dit à propos du remboursement des bons.

01.10 Kathleen Verhelst (Open Vld): Het financiële plaatje is nog steeds niet duidelijk voor mij. Er is een oplossing voor de consument, maar over de terugbetaling van de vouchers hoor ik niets.

01.11 Reccino Van Lommel (VB): Je continue à m'inquiéter de la communication du secteur qui exhorte la population à réserver massivement alors que nous ignorons encore quelles seront les perspectives pour cet été.

01.11 Reccino Van Lommel (VB): Ik blijf bezorgd over de communicatie van de sector die de mensen oproept om massaal te boeken, terwijl we nog niet weten hoe de zomer eruit zal zien.

01.12 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je suis déçue car tous les éléments de la réponse du ministre sont connus depuis le mois de septembre.

01.12 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik ben teleurgesteld, want alle elementen uit het antwoord van de minister, kennen we al sinds september.

Il est grand temps de prendre des mesures concrètes. Il importe surtout d'offrir une perspective au secteur des voyages. À la fin de l'année dernière, nous avons fait une proposition concrète visant à créer une banque de bons à valoir corona qui permettrait aux entreprises de contracter un prêt afin de rembourser les bons à valoir. L'idée ne coûte rien au gouvernement fédéral et a été applaudie par le secteur des voyages. Nous avons demandé l'urgence pour cette proposition mais la majorité l'a rejetée. Le ministre est-il disposé à examiner la proposition?

Het is hoog tijd dat er concrete maatregelen worden genomen. Het is vooral belangrijk dat de reissector perspectief krijgt. Wij hebben eind vorig jaar een concreet voorstel gedaan om een coronavoucherbank op te richten om bedrijven de kans te geven een lening aan te gaan om de vouchers terug te betalen. Het idee kost de federale overheid niets en de reissector is dat idee heel genegen. Wij hadden voor dat voorstel de urgentie gevraagd, maar de meerderheid heeft die niet toegekend. Is de minister bereid het te overwegen?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Débat d'actualité: Sabam. Questions jointes de

- Melissa Depraetere à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La Sabam, Unisono et les droits d'auteur" (55011843C)
- Marie-Colline Leroy à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Sabam et le budget pour compenser la perte des droits d'auteur.e" (55012508C)
- Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Une rémunération équitable en ce qui concerne la Sabam" (55012929C)
- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le paiement de droits d'auteur pour la musique non diffusée

02 Actualiteitsdebat: Sabam. Toegevoegde vragen van

- Melissa Depraetere aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam, Unisono en de auteursrechten" (55011843C)
- Marie-Colline Leroy aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam en het budget ter compensatie van het verlies aan auteursrechten" (55012508C)
- Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam en billijke vergoeding" (55012929C)
- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De betaling van auteursrechten voor niet gedraaide muziek in de horeca" (55013241C)

dans l'horeca" (55013241C)

- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La Sabam" (55013252C)

- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Sabam" (55013252C)

02.01 Melissa Depraetere (sp.a): Pour l'horeca et le secteur événementiel, cette période est particulièrement pénible. La Sabam joue un rôle pour les deux secteurs. D'un côté, la plate-forme Unisono perçoit les droits d'auteurs auprès des établissements horeca et, de l'autre, la Sabam verse au secteur culturel ses droits. Les établissements horeca et les commerces pouvaient demander une contribution de solidarité d'une valeur d'un mois de droits d'auteurs. L'horeca est néanmoins fermé depuis des mois déjà et un seul mois ne suffit pas pour tenir le coup tout au long de la période.

Le ministre insistera-t-il pour une suspension temporaire de paiement pour les établissements horeca et les commerces ou envisage-t-il une autre mesure, qui ne menace pas pour autant le paiement des droits d'auteurs?

Le ministre se concertera-t-il avec ses collègues régionaux pour, par exemple, mettre sur pied une action de solidarité pour les musiciens belges? Si davantage de musique belge était programmée à la radio, les revenus de nos musiciens pourraient augmenter substantiellement.

Le **président**: La question n° 55012508C de Mme Leroy est supprimée.

02.02 Leen Dierick (CD&V): *Alors que leurs établissements sont fermés depuis des mois, des indépendants éprouvent des difficultés à payer une redevance pour la diffusion de musique. L'été dernier, nous avons adopté une proposition de résolution demandant d'examiner les modalités d'une adaptation des redevances annuelles.*

Le ministre a-t-il entre-temps déjà organisé une concertation? Est-il exact qu'en janvier, Uniso a envoyé des factures à des indépendants dont le commerce est soumis à une fermeture obligatoire? Quelles sont les solutions proposées par le ministre?

02.03 Reccino Van Lommel (VB): La réduction d'un mois que la Sabam a proposée aux établissements horeca ne répond pas aux attentes.

Comment la résolution adoptée l'année dernière sera-t-elle mise en œuvre? Le ministre a-t-il engagé le dialogue avec les parties prenantes? Quelles sont les initiatives en préparation?

02.01 Melissa Depraetere (sp.a): Voor de horeca en de evenementensector is het een zeer zware periode. Sabam speelt een rol voor beide sectoren. Enerzijds int Unisono de auteursrechtenvergoeding bij de horecazaken, anderzijds betaalt Sabam de cultuursector haar rechten. Horeca- en handelszaken konden een solidariteitsbijdrage aanvragen ter waarde van een maand auteursrechten. De horeca is echter al maanden gesloten en dan is een maand te weinig om de hele periode te overbruggen.

Zal de minister aandringen op een tijdelijke opschorting van betaling voor horeca- en handelszaken of overweegt hij een andere maatregel, zonder dat daarbij de uitbetaling van de auteursrechten in het gedrang komt?

Zal de minister overleggen met zijn regionale collega's om bijvoorbeeld een solidariteitsactie voor Belgische muzikanten op touw te zetten? Als er meer Belgische muziek op de radio gedraaid zou worden, kunnen de inkomsten voor onze muzikanten gevoelig verhogen.

De **voorzitter**: De vraag nr. 55012508C van mevrouw Leroy vervalt.

02.02 Leen Dierick (CD&V): *Zelfstandigen hebben het moeilijk om een vergoeding te betalen voor het afspelen van muziek terwijl hun zaak al maanden gesloten is. In de zomer keurden wij een resolutie goed met de vraag om te bekijken hoe de jaarlijkse vergoedingen kunnen worden aangepast.*

Heeft de minister ondertussen al overleg gepleegd? Klopt het dat Unisono in januari facturen gestuurd heeft naar zaken die verplicht gesloten zijn? Welke oplossingen stelt de minister voor?

02.03 Reccino Van Lommel (VB): De korting van een maand die Sabam aan de horecazaken heeft aangeboden, is ondermaats.

Hoe zal de resolutie van vorig jaar worden uitgevoerd? Is de minister in dialoog gegaan met de betrokkenen? Welke initiatieven zijn er op til?

02.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): *La Sabam va-t-elle accorder une remise ou une suspension de l'indemnité qu'elle réclame au secteur horeca? Le ministre incitera-t-il ses collègues régionaux à se concerter avec les stations de radio pour qu'elles programment davantage de musique belge?*

02.05 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): Mon cabinet a rencontré en date du 3 décembre dernier les représentants de la Sabam, de la Simim et de PlayRight, qui gèrent respectivement les droits d'auteur des auteurs et éditeurs, des producteurs et des interprètes, en vue de trouver une solution au problème du paiement des droits par le secteur horeca pendant la période de confinement. Ces représentants estiment qu'il n'existe pas de base juridique permettant de justifier une réduction de leurs factures. En effet, les paiements ne sont pas directement proportionnels au nombre de jours d'ouverture effective.

(En néerlandais) À l'heure où leurs recettes s'écroulent, ces organisations ont du mal à faire un geste commercial. Elles sont exposées aux pressions des ayants droit, qui outre la perte de leurs autres revenus, subissent également celle de leurs droits d'auteur. Certaines associations déconseillent la prorogation des contrats annuels.

(En français) De telles résiliations posent des questions sur les conditions applicables lorsque l'activité reprendra. Nous examinerons de près les règles contractuelles et réglementaires applicables, pour préserver l'équité.

Les sociétés Sabam, PlayRight et Simim ont décidé le report de l'envoi de factures, la prolongation des délais de paiement, la suppression des frais de rappel et la renonciation à certaines majorations. La Sabam a en outre renoncé à un mois de contributions, pas Simim et PlayRight.

Des discussions sont en cours entre la Sabam et les représentants des secteurs, spécialement l'horeca, pour obtenir un geste supplémentaire. Des réunions sont planifiées à la SNI et à l'UNEP, ainsi qu'à la Fédération de l'horeca, Horeca Vlaanderen et l'UNIZO. Ces discussions sont plus difficiles que lors du premier confinement, mais je reste optimiste sur l'issue du processus.

Suite à la réunion du 3 décembre, j'ai constaté que

02.04 Kathleen Verhelst (Open Vld): *Zal Sabam de vergoeding die het aan de horecasector vraagt kwijtschelden of opschorten? Zal de minister zijn regionale collega's aansporen om te overleggen met de radiostations om meer Belgische muziek te draaien?*

02.05 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): Op 3 december jongstleden heeft mijn kabinet een ontmoeting gehad met vertegenwoordigers van Sabam, SIMIM en PlayRight, die respectievelijk de auteursrechten van auteurs en uitgevers, muziekproducenten en uitvoerende kunstenaars beheren. De bedoeling was een oplossing te vinden voor het probleem van de betaling van auteursrechten door de horecasector tijdens de lockdown. Die vertegenwoordigers zijn van oordeel dat er geen rechtsgrond is die een vermindering van hun facturen rechtvaardigt. De aangerekende bedragen zijn immers niet recht evenredig met het aantal dagen van werkelijke opening.

(Nederlands) Voor die verenigingen komt het slecht uit om een commercieel gebaar te doen op het moment dat hun inningen enorm teruglopen. Zij staan onder druk van de rechthebbenden, die boven op hun andere inkomsten ook nog hun inkomsten uit auteursrechten verliezen. Sommige verenigingen raden het verlengen van jaarcontracten af.

(Frans) Die opzeggingen doen vragen rijzen over de voorwaarden die gehanteerd zullen worden wanneer de activiteit hervat wordt. We zullen de toepasselijke contractuele en reglementaire regels onder de loep nemen om de billijkheid te waarborgen.

De beheersvennootschappen Sabam, PlayRight en SIMIM hebben beslist om de facturen later op te sturen, de betalingstermijnen te verlengen, geen kosten aan te rekenen voor aanmaningen en af te zien van bepaalde verhogingen. Sabam heeft voorts beslist om een maand aan bijdragen te laten vallen, SIMIM en PlayRight niet.

Er worden besprekingen gevoerd tussen Sabam en de vertegenwoordigers van de sectoren, met name de horeca, over een bijkomend commercieel gebaar. Er zijn vergaderingen gepland met het NSZ en UNEB, en met de Fédération de l'horeca, Horeca Vlaanderen en UNIZO. Die besprekingen verlopen stroever dan tijdens de eerste lockdown, maar ik blijf optimistisch over de uitkomst van de besprekingen.

Naar aanleiding van de vergadering van

la position des trois sociétés de droits d'auteurs n'avait pas évolué. Les discussions entre Unisono et les fédérations concernant des aménagements additionnels pour 2021 se poursuivent et une réunion de suivi permettra de faire le point.

Bien que des mesures d'aides publiques concernant des paiements à Unisono soient en discussion, je ne peux vous annoncer de mesures complémentaires. Si l'État prenait à charge un à trois mois de la contribution Unisono de l'horeca et des salles de fitness, cela représenterait de 6,2 à 18,6 millions d'euros.

Cela fait l'objet d'une discussion au gouvernement sur les aides complémentaires à apporter à tous les secteurs.

Le report d'envoi des factures pendant les périodes de fermeture a été adopté par Unisono mais, dans la semaine du 11 janvier, des factures ont malgré tout été envoyées. Des représentants des salons de beauté, dont le SNI et l'UNEB, l'ont évoqué dans la presse. La Sabam a présenté ses excuses pour une erreur de filtre informatique.

Mon cabinet a ensuite été informé qu'une centaine de salons de coiffure et de beauté n'étaient pas classés dans le tarif réservé à ces établissements. Ces salons bénéficiant également d'un délai de paiement, une approche au cas par cas a été adoptée.

Nous devrions effectivement nous préoccuper des problèmes rencontrés par les artistes. En plus de l'arrêt des spectacles vivants, les perceptions des droits d'auteurs et droits voisins ont fortement diminué en 2020. Des sociétés de gestion de droits d'auteur ont réduit les frais d'exploitation, diminué la dette envers les ayants droit ou créé des fonds d'urgence, mais elles ne peuvent distribuer des revenus qu'elles n'ont pas perçus. J'ai noté vos demandes de dégager des budgets pour compenser les pertes. Ces points sont en discussion au gouvernement.

(En néerlandais) Je suis d'avis que la diffusion du répertoire national doit être encouragée, même si je ne pourrai pas en faire grand-chose puisqu'il s'agit d'une compétence communautaire.

02.06 **Melissa Depraetere** (sp.a): Je remercie le ministre pour ses efforts. J'ai peine à croire qu'il n'y

3 december heb ik vastgesteld dat de drie vennootschappen voor het beheer van de auteursrechten niet van standpunt veranderd waren. De besprekingen tussen Unisono en de beroepsverenigingen over bijkomende aanpassingen voor 2021 worden voortgezet en tijdens een follow-upvergadering zal de stand van zaken opgemaakt kunnen worden.

Hoewel er besprekingen gevoerd worden over steunmaatregelen van de overheid in verband met betalingen aan Unisono, kan ik geen bijkomende maatregelen aankondigen. Als de Staat gedurende een à drie maanden de Unisono-bijdrage van de horeca en de fitnesszalen voor zijn rekening zou nemen, zou daar een prijskaartje van 6,2 tot 18,6 miljoen euro aan hangen.

Dat maakt deel uit van de besprekingen in de regering over de aanvullende steun voor alle sectoren.

Unisono ging ermee akkoord om het versturen van facturen tijdens de sluitingsperiode op te schorten, maar in de week van 11 januari werden er toch facturen verstuurd. Dat hebben vertegenwoordigers van de schoonheidssalons, waaronder het NSZ en UNEB, in de pers gezegd. Sabam heeft zich verontschuldigd en heeft de fout aan een automatische filter toegeschreven.

Aan mijn kabinet werd verklaard dat een honderdtal kapsalons en schoonheidssalons niet aan het voor hen bedoelde tarief gekoppeld waren. Die salons genoten ook een betalingsuitstel. Hun dossiers worden geval per geval behandeld.

We moeten echt aandacht hebben voor de problemen van de kunstenaars. Zij moesten hun livevoorstellingen stopzetten, maar konden ook veel minder auteursrechten en naburige rechten innen in 2020. Beheersvennootschappen van auteursrechten hebben de exploitatiekosten verminderd, de schulden aan de rechthebbenden verlaagd of noodfondsen aangelegd. Ze kunnen echter geen inkomsten uitkeren die ze niet ontvangen hebben. Ik neem akte van uw vragen om budget vrij te maken ter compensatie van de verliezen. Die punten liggen ter tafel bij de regering.

(Nederlands) Ik vind dat de uitzending van het nationale repertoire moet worden aangemoedigd, maar veel kan ik daar niet mee doen omdat het een bevoegdheid van de Gemeenschappen is.

02.06 **Melissa Depraetere** (sp.a): Ik dank de minister voor zijn inspanningen. Het lijkt me straf

ait pas de base juridique, car tout le monde se rend bien compte qu'il n'est pas normal que l'horeca doive continuer à payer ces cotisations. Le but n'est pas qu'un secteur en crise fasse les frais d'un autre secteur en crise. Les appels à ne plus renouveler les contrats annuels ne profitent à personne. La Sabam/Unisono elle-même pourrait faire preuve de davantage d'engagement pour trouver une solution et chercher d'autres sources de revenus. C'est en tout cas une bonne chose que ce problème soit soumis au gouvernement.

02.07 Leen Dierick (CD&V): En effet, il paraît particulièrement injuste qu'une personne contrainte de fermer son établissement doive continuer à payer pour de la musique qui n'y est pas diffusée. Il s'agit tout de même d'un cas de force majeure. Le ministre devra intervenir si les parties n'arrivent pas à s'accorder sur une solution équitable.

02.08 Reccino Van Lommel (VB): Je comprends la situation des artistes, mais il n'empêche qu'il ne faut pas payer pour de la musique qui n'a pas été diffusée. Si nous voulons donner un maximum d'oxygène aux exploitants d'établissements horeca, tous les frais inutiles doivent être supprimés. Si la base juridique manque, le gouvernement doit prendre les dispositions nécessaires.

02.09 Kathleen Verhelst (Open Vld): Je m'associe aux intervenants précédents. Je tiens à ajouter qu'une large part des recettes de la Sabam ne sort pas de l'organisation. Le gouvernement doit, dès lors, vraiment intervenir.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Patrick Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les commerces en infraction des lois covid" (55011697C)
- Patrick Prévot à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les commerces en infraction des mesures covid" (55012281C)

03.01 Patrick Prévot (PS): Depuis novembre, une équipe du SPF Santé publique contrôle le respect des mesures sanitaires en parallèle avec les autres services gouvernementaux et de police. Le 30 novembre, le SPF Santé publique indiquait que 22 % des petits commerces restés ouverts se trouvaient en infraction majeure. D'autres points de vente de produits essentiels sont depuis lors contrôlés.

Combien de contrôles vos services d'inspection ont-ils effectués? Une évolution est-elle constatée

dat er geen juridische basis zou zijn, want iedereen voelt toch aan dat het niet klopt dat de horeca de bijdragen moet blijven betalen. Het is niet de bedoeling dat de ene sector in crisis opdraait voor de andere sector in crisis. De oproepen om jaarcontracten niet meer te verlengen is voor niemand goed. Sabam/Unisono zelf zou wat meer engagement mogen tonen om tot een oplossing te komen en elders inkomsten te zoeken. Het is alvast goed dat het probleem op de regeringstafel ligt.

02.07 Leen Dierick (CD&V): Het voelt inderdaad bijzonder onrechtvaardig dat iemand die zijn zaak verplicht moet sluiten, wel moet betalen voor muziek die er niet wordt afgespeeld. Dit is toch overmacht. De minister moet ingrijpen als de partijen zelf niet tot een billijke oplossing kunnen komen.

02.08 Reccino Van Lommel (VB): Ik heb begrip voor de kunstenaars, maar dat neemt niet weg dat voor muziek die niet is gespeeld, niet betaald moet worden. Alle nutteloze kosten moeten worden weggenomen om de horeca-uitbaters zoveel mogelijk zuurstof te geven. Als de juridische grond er niet is, moet de regering daar werk van maken.

02.09 Kathleen Verhelst (Open Vld): Ik sluit me aan bij de vorige sprekers. Ik wil eraan toevoegen dat veel van de inkomsten van Sabam blijven kleven aan de organisatie zelf. De regering moet echt tussenkomen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- Patrick Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De handelszaken waarin inbreuken op de coronamaatregelen worden vastgesteld" (55011697C)
- Patrick Prévot aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Handelszaken die de covidmaatregelen overtreden" (55012281C)

03.01 Patrick Prévot (PS): Sinds november controleert een team van de FOD Volksgezondheid naast de andere regeringsdiensten en de politie of de gezondheidsmaatregelen nageleefd worden. Op 30 november heeft de FOD Volksgezondheid verklaard dat 22 % van de kleine handelszaken die open gebleven waren ernstige inbreuken pleegden. Sindsdien werden er andere verkooppunten van essentiële goederen gecontroleerd.

Hoeveel controles werden er door uw inspectiediensten uitgevoerd? Stelt men sinds er

depuis le contrôle des autres points de vente? Les inspections des différents ministères sont-elles coordonnées?

andere verkooppunten gecontroleerd worden een evolutie vast? Verlopen de inspecties van de verschillende ministeries op een gecoördineerde manier?

03.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Nous avons mobilisé tous les services d'inspection pour veiller au respect des mesures de lutte contre le covid-19. L'Inspection économique contrôle spécifiquement le respect des nouvelles mesures covid-19 depuis le 1^{er} décembre comme l'interdiction du porte-à-porte et de l'offre de biens à domicile, la fermeture au public des prestataires des métiers de contact et des services à domicile qui ne garantissent la distanciation sociale. Elle a réalisé 1 354 contrôles. Dans la grande majorité, les mesures étaient respectées.

03.02 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): We hebben alle inspectiediensten gemobiliseerd om na te gaan of de maatregelen tegen het coronavirus nageleefd worden. De economische inspectie controleert specifiek de inachtneming van de nieuwe coronamaatregelen die sinds 1 december van kracht zijn, zoals het verbod op de huis-aan-huisverkoop en het aanbieden van goederen aan huis, het stilleggen van de activiteiten van de contactberoepen en van de diensten aan huis waarbij de verplichte social distancing niet gegarandeerd kan worden. Er werden 1.354 controles uitgevoerd. In de grote meerderheid van de gevallen werden de maatregelen nageleefd.

L'Inspection économique n'a mené aucune enquête relative à la vente de biens non essentiels sur base de l'arrêté ministériel du 28 octobre car, à l'époque, elle n'était pas compétente. Par la suite, la base légale lui a été conférée.

De Economische Inspectie heeft geen enkel onderzoek verricht naar de verkoop van niet-essentiële goederen op basis van het ministerieel besluit van 28 oktober, omdat zij op dat ogenblik niet bevoegd was. Nadien werd haar de wettelijke grondslag daarvoor toegekend.

Les décisions du Comité de concertation ont ensuite permis la réouverture des commerces dits non essentiels. Ce contrôle n'a donc plus lieu d'être, heureusement.

De beslissingen van het Overlegcomité hebben er vervolgens voor gezorgd dat zogenaamde niet-essentiële handelszaken mochten heropenen. Die controle is dus gelukkig niet meer nodig.

L'Inspection économique est en contact permanent avec les autres services d'inspection afin de coordonner les contrôles. La volonté était de mobiliser l'ensemble des services d'inspection pour que les mesures soient respectées le plus largement possible.

De Economische Inspectie staat in permanent contact met de andere inspectiediensten om de controles te coördineren. Het was de bedoeling om alle inspectiediensten te mobiliseren om ervoor te zorgen dat de maatregelen op zo groot mogelijke schaal werden nageleefd.

Je peux vous transmettre le tableau des contrôles effectués sur le terrain, par service d'inspection, infractions constatées et nombre de procès-verbaux ou d'avertissements dressés.

Ik kan u het overzicht bezorgen van de controles die uitgevoerd werden op het terrein, de vastgestelde inbreuken en het aantal opgemaakte pv's of waarschuwingen, uitgesplitst per inspectiedienst.

03.03 **Patrick Prévot** (PS): Les règles sont dures mais leur bonne application permettra peut-être de rouvrir plus rapidement. Je me réjouis d'apprendre que ces règles étaient majoritairement respectées. Les contrôles doivent se poursuivre.

03.03 **Patrick Prévot** (PS): De regels zijn streng, maar als ze goed worden toegepast kan er misschien sneller heropend worden. Ik ben blij te horen dat die regels grotendeels zijn nageleefd. De controles moeten worden voortgezet.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de **Melissa Depraetere** à **Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "Le phishing par le truchement des géants du numérique" (55011818C)

04 Vraag van **Melissa Depraetere** aan **Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "Phishing via internetgiganten" (55011818C)

04.01 **Melissa Depraetere** (sp.a): *Les fraudeurs*

04.01 **Melissa Depraetere** (sp.a): *Fraudeurs die*

qui pratiquent le phishing profitent de la crise sanitaire. Une forme bien connue de hameçonnage consiste à envoyer un SMS provenant prétendument de bpost, dans lequel il est demandé de payer des frais d'expédition. Les escrocs savent souvent où et quand un colis a été commandé.

Les chiffres de la fraude sur internet et du phishing sont-ils en hausse?

Les escrocs semblent disposer de bon nombre de données. Les géants du numérique possèdent une mine d'or de données. Le SPF Économie a-t-il reçu des plaintes de consommateurs concernant la protection de leurs données par les géants du numérique? Les données des consommateurs sont-elles suffisamment protégées? Des contrôles sont-ils effectués en la matière par le SPF Économie?

04.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (en néerlandais): En 2016, mes services ont enregistré plus de 6 000 signalements relatifs à des boutiques en ligne frauduleuses, de faux SMS et de faux courriels. Entre 2017 et 2019, le nombre de ces signalements est passé à 35 000 et en 2020, il était de près de 22 000. Cette hausse est imputable à la pandémie mondiale qui favorise les achats en ligne. Les différents types de fraude ont suivi la courbe de l'augmentation des achats en ligne.

L'Inspection économique ne dispose pas de données spécifiques ayant trait aux signalements de consommateurs en lien avec la protection de leurs données par des géants de l'internet. En 2020, mes services ont toutefois répertorié 2 000 signalements liés à une utilisation illicite de données à caractère personnel. Une partie de ces dossiers a été transférée à l'Autorité de protection des données.

Mes services procèdent à une analyse juridique de tous les signalements qui relèvent de leurs compétences. Nous nous efforçons d'identifier les personnes qui se cachent derrière des numéros de téléphone et d'autres outils de communication et si nous obtenons des données exploitables, celles-ci sont transmises aux autorités compétentes.

Associé à d'autres services publics fédéraux, le SPF Économie mise aussi sur la sensibilisation des consommateurs et sur la prévention à travers son site internet, les médias sociaux et des communiqués de presse.

04.03 **Melissa Depraetere** (sp.a): Manifestement, les fraudeurs ont suivi les consommateurs et ont su exploiter la pandémie de covid-19. Si nous devons nous faire du souci à cet égard, nous devons

phishing plegen, profiteren van de covidcrisis. Een bekende vorm van phishing is een sms versturen die zogezegd van bpost komt met de vraag om verzendingskosten te betalen. Vaak weten de oplichters waar en wanneer een pakje werd besteld.

Stijgen de cijfers van internetfraude en phishing?

Oplichters lijken over veel gegevens te beschikken. Internetgiganten bezitten een goudmijn aan gegevens. Ontving de FOD Economie al klachten van consumenten over de bescherming van hun gegevens door internetgiganten? Worden deze consumentengegevens voldoende beschermd? Controleert de FOD Economie hierop?

04.02 **Minister Pierre-Yves Dermagne** (Nederlands): Mijn diensten hebben in 2016 meer dan 6.000 meldingen ontvangen voor frauduleuze webshops, valse sms'en en valse e-mails. Van 2017 tot 2019 waren dat er 35.000 en in 2020 bijna 22.000. Deze stijging is te wijten aan de wereldwijde covidpandemie die online aankopen stimuleert. Met de online verkoop zijn alle fraudefenomenen eveneens toegenomen.

De Economische Inspectie beschikt niet over specifieke gegevens van meldingen van consumenten over de bescherming van hun gegevens door internetgiganten. Mijn diensten kregen in 2020 wel 2.000 meldingen gerelateerd aan misbruik van persoonlijke gegevens. Een deel daarvan werd doorverwezen naar de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Als burgers misbruik melden waarvoor mijn diensten bevoegd zijn, dan volgt er een juridische analyse. Er wordt geprobeerd om personen achter telefoonnummers en andere communicatiemiddelen te identificeren en als er bruikbare gegevens zijn, dan wordt dat doorgegeven aan de bevoegde autoriteit.

De FOD Economie zet samen met andere overheidsdiensten ook in op sensibilisering van consumenten en op preventie via zijn website, socialemediakanalen en persberichten.

04.03 **Melissa Depraetere** (sp.a): Het is duidelijk dat de fraudeurs de consumenten gevolgd zijn en de covidpandemie weten uit te buiten. Daar moeten we ons zorgen over maken, maar ook over de

également nous inquiéter de l'énorme quantité de données dont disposent les grandes boutiques en ligne. Il serait désastreux que les fraudeurs parviennent à accéder à ces données. S'ils trouvent l'accès aux données de bpost, ils pourront sans doute également accéder à celles des boutiques en ligne.

L'incident est clos.

05 Question de Malik Ben Achour à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les conséquences de l'épidémie de covid-19 pour la mondialisation des services" (55011839C)

05.01 Malik Ben Achour (PS): La crise sanitaire bouleverse notre économie et nous appréhendons seulement certaines de ses conséquences structurelles. Certains craignent notamment une vague de délocalisations des services. Ceux-ci ne sont en effet pas sensibles au protectionnisme commercial ni au coût des transports. De plus, le confinement a développé l'apprentissage des technologies numériques, amplifiant un mouvement déjà entamé.

Entre 2005 et 2017, la valeur des échanges de services augmentait de 5,4 % par an. Alors qu'ils ne représentaient que 9 % du commerce mondial en 1970, il en représente aujourd'hui 20 %. Externalisés et/ou numérisés, ils sont plus facilement délocalisables et la généralisation du télétravail pourrait accélérer cette tendance. Selon l'OCDE, 40 % des emplois de l'industrie relèvent des services et, en 2015, 18 % étaient susceptibles de délocalisation.

Qu'en pensez-vous? Comment préparez-vous notre économie à ce défi? Quelles sont les réponses européennes?

05.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): La mondialisation et la tertiarisation de l'économie ont conduit à une forte augmentation du commerce international de services: nous sommes confrontés à une concurrence croissante de l'étranger dans ce secteur. Le ralentissement de l'exportation de services est plus important en Belgique qu'en France ou en Allemagne.

La crise sanitaire peut s'avérer une opportunité pour notre pays dans ce domaine: l'accélération de la transition numérique, notamment avec le télétravail, a peut-être incité des entreprises et des travailleurs à innover.

énorme hoeveelheid gegevens waarover grote webshops beschikken. Het zou een ramp zijn mochten fraudeurs bij die gegevens kunnen komen. Als ze aan gegevens van bpost kunnen komen, dan vast ook aan die van webshops.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Malik Ben Achour aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De gevolgen van de covid-19 epidemie voor de globalisering van de diensten" (55011839C)

05.01 Malik Ben Achour (PS): De gezondheidscrisis ontwricht onze economie en we zien nog maar enkele van de structurele gevolgen ervan. Sommigen vrezen met name een golf van delokalisaties van diensten. Diensten zijn niet gevoelig voor handelsprotectionisme of vervoerskosten. Bovendien hebben tijdens de lockdown steeds meer mensen en bedrijven zich digitale technologieën eigen gemaakt, waardoor een evolutie die zich reeds ingezet had, nog versterkt werd.

Tussen 2005 en 2017 is de waarde van de handel in diensten met 5,4 % per jaar gestegen. Terwijl die in 1970 slechts 9 % van de wereldhandel vertegenwoordigde, is dat nu 20 %. Uitbestede en/of gedigitaliseerde diensten kunnen gemakkelijker gedelocaliseerd worden en de algemene ingang van telewerk zou die trend kunnen versnellen. Volgens de OESO behoort 40 % van de banen in de industrie tot de dienstensector en in 2015 kwam 18 % in aanmerking voor delokalisering.

Wat is uw standpunt hierover? Hoe bereidt u onze economie op deze uitdaging voor? Wat onderneemt Europa?

05.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Frans*): De globalisering en tertiarisering van de economie hebben geleid tot een sterke toename van de internationale handel in diensten: we worden in die sector geconfronteerd met toenemende concurrentie uit het buitenland. De vertraging van de uitvoer van diensten is in België groter dan in Frankrijk of Duitsland.

De gezondheidscrisis kan op dat gebied een opportuniteit voor ons land blijken te zijn: de versnelling van de digitale transitie, met name door het telewerk, heeft bedrijven en werknemers er misschien toe aangezet te innoveren.

La Commission européenne, consciente de la nécessité d'une stratégie commune pour répondre à ce problème, est à la recherche d'une autonomie stratégique dans les principales chaînes de valeurs, thème important du programme de réformes européen qui met l'accent sur la durabilité et la numérisation.

La Belgique soutient cette approche tenant davantage compte de l'importance de la valeur ajoutée créée par le secteur des services dans l'industrie.

La Commission européenne a accentué l'élimination des obstacles au marché intérieur, spécialement pour les services. Son objectif est un consensus sur l'orientation à moyen terme, pour relever les nouveaux défis mondiaux en tirant les enseignements de la crise du coronavirus. Elle devrait prochainement formuler des propositions tangibles répondant à ces enjeux.

La Belgique participe activement à cet exercice de réflexion. En tant que ministre du Travail et de l'Économie, je partage ces préoccupations.

05.03 Malik Ben Achour (PS): Ce phénomène structurel risque de s'amplifier avec la crise. La mondialisation non régulée a causé des ravages à notre économie, particulièrement à notre tissu industriel. Au début des années 2000, la stratégie de Lisbonne misait sur l'innovation et, partant, sur les services. Aujourd'hui, cette mondialisation non régulée pourrait atteindre ce qui subsiste du cœur de l'économie européenne.

Je prendrai deux exemples.

Sur les 1 223 emplois que Nokia veut supprimer en France, 20 % sont des postes d'ingénieurs en recherche et développement (R&D) qui partiraient en Pologne ou en Inde. Technicolor a annoncé son intention de relocaliser 110 emplois R&D en Inde. Western Union prévoit que la valeur internationale des services aura augmenté d'un tiers en 2025, surtout dans les services aux entreprises et les technologies de l'information.

En 2019, le directeur général de l'OMC a déclaré que les services constituaient la majorité des échanges dans les pays développés et augmentaient rapidement dans les économies émergentes. Nous devons donc faire preuve de vigilance!

De Europese Commissie is zich bewust van de noodzaak van een gemeenschappelijke strategie om dit probleem aan te pakken, en streeft naar strategische autonomie in de belangrijkste waardeketens, een belangrijk punt op de Europese hervormingsagenda, die gericht is op duurzaamheid en digitalisering.

België steunt die aanpak, waarin er meer rekening wordt gehouden met het belang van de toegevoegde waarde die door de dienstensector in de industrie wordt gecreëerd.

De Europese Commissie heeft de nadruk gelegd op het wegwerken van de belemmeringen op de interne markt, met name voor de diensten. Ze streeft naar consensus over de koers op middellange termijn teneinde de nieuwe mondiale uitdagingen aan te gaan, door lering te trekken uit de coronacrisis. De Commissie zou eerstdaags concrete voorstellen moeten formuleren die aan die uitdagingen tegemoetkomen.

België neemt actief deel aan die denkoefening. Als minister van Werk en Economie deel ik uw bezorgdheid.

05.03 Malik Ben Achour (PS): Dit structurele fenomeen dreigt vanwege de crisis nog toe te nemen. De niet-gereguleerde globalisering heeft zware schade aangericht aan onze economie, en in het bijzonder aan onze industrie. Begin jaren 2000 werd er met de Lissabonstrategie ingezet op innovatie en bijgevolg op de diensten. Vandaag zou deze niet-gereguleerde globalisering de restanten van de kern van de Europese economie kunnen treffen.

Ik noem twee voorbeelden.

Bij 20 % van de 1.223 banen die Nokia in Frankrijk wil schrappen gaat het over ingenieursfuncties in de afdeling onderzoek en ontwikkeling (R&D), die naar Polen of India zouden worden overgeheveld. Technicolor heeft aangekondigd dat het de intentie heeft om 110 R&D-banen te delokaliseren naar India. Western Union verwacht dat de internationale waarde van diensten tegen 2025 met een derde zal zijn gestegen, vooral in de b2b-dienstverlening en de informatietechnologie.

In 2019 heeft de directeur-generaal van de WTO gezegd dat diensten het grootste deel uitmaken van de handel in de ontwikkelde landen en snel groeien in de opkomende economieën. We moeten dus waakzaam zijn!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Question de Gilles Vanden Burre à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "L'arnaque autour du OneCoin" (55012108C)

06 Vraag van Gilles Vanden Burre aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De OneCoin-zwandel" (55012108C)

06.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): *Trends-Tendances* a réalisé un dossier sur le OneCoin, une cryptomonnaie boostée par le succès du Bitcoin. Le OneCoin a déjà fait des centaines de milliers de victimes à travers le monde et des pertes en milliards d'euros. En Belgique, certains sont tombés dans ce piège, avec une perte estimée à 7 millions d'euros. La plupart des Belges concernés auraient accordé leur confiance au revendeur principal M. Laurent Louis, ancien député fédéral.

06.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): *Trends-Tendances* heeft een dossier samengesteld over de OneCoin, een cryptomunt die door het succes van de bitcoin de wind in de zeilen gekregen heeft. De OneCoin heeft wereldwijd al honderdduizenden slachtoffers gemaakt en een miljardenverlies veroorzaakt. Ook in België zijn er sommigen in de val getrapt, met een verlies dat op 7 miljoen euro geraamd wordt tot gevolg. De meeste betrokken Belgen zouden hun vertrouwen gesteld hebben in de voornaamste verkoper, de heer Laurent Louis, een voormalig lid van het federaal Parlement.

Les promoteurs du OneCoin insistent sur sa valeur, passée de 0,5 euro début 2015 à 42 euros aujourd'hui mais le problème réside dans l'impossibilité de l'échanger contre sa valeur en monnaie traditionnelle. La seule solution, en Belgique, pour récupérer des euros, est de s'adresser à M. Louis.

De salespromotors van de OneCoin benadrukken de waarde van die munt, die van 0,50 euro in 2015 thans tot 42 euro toegenomen is, maar het probleem is dat men ze niet kan wisselen tegen haar waarde in klassieke munteenheden. De enige oplossing om het bedrag in euro terug te krijgen bestaat erin zich tot de heer Louis te wenden.

L'arnaque repose également sur une organisation pyramidale: chaque vendeur achète des packages qu'il peut revendre, engendrant une commission.

De oplichting berust ook op een piramidestructuur: elke verkoper koopt zelf pakketten, die hij kan doorverkopen en waarop hij dan een commissie aanrekent.

La FSMA et le SPF Économie ont reçu une vingtaine de plaintes. Le parquet de Charleroi a ouvert une instruction en 2017 suite à une plainte déposée par une victime belge et visant directement le revendeur en Belgique, Laurent Louis.

De FSMA en de FOD Economie hebben een twintigtal klachten ontvangen. Het parket van Charleroi heeft in 2017 een onderzoek ingesteld naar aanleiding van een klacht die door een Belgische slachtoffer ingediend werd en die rechtstreeks tegen de doorverkoper in België, Laurent Louis, gericht was.

Comment peut-on protéger les citoyens de ce type de produits financiers toxiques, notamment des cryptomonnaies qui facilitent le lien vers les arnaques à grande échelle?

Hoe kunnen we de burgers beschermen tegen dit soort toxische financiële producten, en meer bepaald tegen cryptomunten, die de deur openzetten voor grootschalige oplichterij?

06.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): L'article auquel vous faites référence a fait l'objet d'un rectificatif, qui mentionne que les autorités judiciaires sont bien compétentes lorsqu'il existe des indications de fraude de ce type. La FSMA transmet toujours le dossier au parquet. Dans le dossier "OneCoin", elle lui a fourni tous les signalements reçus et a envoyé une lettre reprenant tous les antécédents du dossier.

06.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Frans*): *Trends-Tendances* heeft een rechtzetting gepubliceerd met betrekking tot het artikel waarnaar u verwijst. Daarin wordt er gemeld dat de gerechtelijke overheid wel degelijk bevoegd is indien er aanwijzingen zijn van dit soort fraude. De FSMA geeft het dossier steeds door aan het parket. In het dossier 'OneCoin' heeft de FSMA het parket alle meldingen die ze gekregen had, bezorgd en heeft ze een brief verstuurd waarin de hele voorgeschiedenis van het dossier uit de doeken gedaan wordt.

En juillet 2016, la FSMA a publié un avertissement faisant savoir que OneCoin n'était ni reconnu ni autorisé et déconseillait d'y investir.

La FSMA a interdit dès 2014 la commercialisation pour les clients non professionnels de produits financiers dont le rendement dépend d'une monnaie virtuelle.

La directive européenne sur la prévention de l'utilisation du système financier aux fins de blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme a été étendue pour inclure les prestataires de services d'échange entre monnaies virtuelles et légales et les prestataires de services de portefeuilles de conservation.

La Commission européenne a publié une proposition de règlement sur les marchés crypto-actifs en vue d'introduire un régime pour les offres publiques des différents types de crypto-actifs et pour les services de crypto-actifs. Elle prévoit des règles similaires à celles des offres ou services d'instruments financiers.

La sensibilisation est également essentielle pour lutter contre cette fraude. La FSMA, la BNB et le SPF Économie informent le public plusieurs fois par an, via différents canaux, sur le risque des cryptomonnaies. Mes services collaborent activement avec la police pour s'attaquer à ce problème.

06.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Diverses actions sont menées et il faut les encourager, tant au niveau européen que belge. Il y a deux axes importants: la communication et la pédagogie à l'égard de nos concitoyens. Le nom du site "Trop beau pour être vrai" est tout à fait approprié. Il y est question de formules miracles de gains à très court terme, qui peuvent tromper nos concitoyens. En outre, ces cryptomonnaies contribuent trop souvent à financer des activités illégales. Il faut contrer ce phénomène.

L'incident est clos.

07 Question de Leen Dierick à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le service bancaire de base pour les entreprises" (55012239C)

07.01 Leen Dierick (CD&V): *Ma proposition de loi*

In juli 2016 heeft de FSMA een waarschuwing gepubliceerd, waarin er gemeld wordt dat OneCoin niet erkend was en geen vergunning had en dat ze iedereen afraadde om hierin te beleggen.

Sinds 2014 verbiedt de FSMA dat er financiële producten op de markt gebracht worden voor niet-professionele klanten met een rendement dat van een virtuele munt afhankelijk is.

De Europese richtlijn inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering werd uitgebreid tot de aanbieders van diensten voor het wisselen tussen virtuele valuta en fiduciaire valuta en de aanbieders van bewaarportemonnees.

De Europese Commissie heeft een voorstel voor een verordening gepubliceerd betreffende markten in cryptoactiva. Daarmee wil de Commissie een stelsel invoeren voor openbare aanbiedingen van verschillende soorten cryptoactiva en voor cryptoactivadiensten. De regels zijn vergelijkbaar met die voor de aanbiedingen of diensten die verband houden met financiële instrumenten.

Sensibilisering is ook cruciaal om dergelijke vormen van fraude te bestrijden. De FSMA, de Nationale Bank en de FOD Economie informeren het grote publiek elk jaar meermaals en via diverse kanalen over het risico van cryptomunten. Mijn diensten werken samen met de politie om dit probleem aan te pakken.

06.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Er worden diverse acties ondernomen en die moeten worden aangemoedigd, zowel op het Europese niveau als in België. Er zijn twee belangrijke pijlers: de communicatie en de pedagogie ten aanzien van onze medeburgers. De naam van de website 'Te mooi om waar te zijn' is heel goed gekozen. Op die website is er sprake van het beloven van grote winsten op zeer korte termijn, waarmee onze medeburgers in val kunnen worden gelokt. Bovendien worden die cryptomunten vaak gebruikt om illegale activiteiten te financieren. Dat fenomeen moet bestreden worden.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Leen Dierick aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De basisbankdienst voor ondernemingen" (55012239C)

07.01 Leen Dierick (CD&V): *Op 23 oktober 2020*

visant à instaurer un service bancaire de base pour les entreprises a été adoptée le 23 octobre 2020.

werd mijn wetsvoorstel om een basisbankdienst voor ondernemingen in te voeren goedgekeurd.

Où en est l'élaboration des arrêtés d'exécution? Seront-ils prêts lors de l'entrée en vigueur de la loi? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec les intéressés? A-t-on pris des dispositions pour que les entreprises puissent déjà être aidées? Quelles recommandations le ministre donne-t-il aux entreprises qui éprouveront des difficultés à ouvrir un compte bancaire avant l'entrée en vigueur de la loi?

Wat is de stand van zaken van de uitvoeringsbesluiten? Zullen ze klaar zijn bij de inwerkingtreding van de wet? Werd er al overlegd met de betrokkenen? Werden er afspraken gemaakt zodat ondernemingen nu al geholpen kunnen worden? Welk advies geeft de minister aan ondernemingen die nog voor de inwerkingtreding van de wet problemen hebben om een bankrekening te bemachtigen?

07.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): Mon administration recueille toutes les informations et procède aux analyses essentielles. Ensuite seront organisées des concertations avec les parties concernées. L'objectif est que les arrêtés d'exécution soient prêts au moment où la loi entrera en vigueur le 1^{er} mai 2021.

07.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Mijn administratie verzamelt alle informatie en voert essentiële analyses uit. Daarna volgt het overleg met de betrokkenen. Het is de bedoeling om de uitvoeringsbesluiten klaar te hebben tegen de inwerkingtreding van de wet op 1 mei 2021.

Une entreprise dont le compte a été clôturé n'a guère de possibilités à l'heure actuelle. Elle ne peut qu'engager une procédure judiciaire.

Een onderneming van wie de rekening werd afgesloten, heeft momenteel niet veel mogelijkheden. Ze kan enkel een gerechtelijke procedure opstarten.

07.03 Leen Dierick (CD&V): J'espère que la loi pourra sortir pleinement ses effets le 1^{er} mai.

07.03 Leen Dierick (CD&V): Ik hoop dat de wet volledig in werking kan treden op 1 mei.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de

- **Nathalie Muylle à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail)** sur "Les dégâts aux habitations causés par une importante sécheresse" (55012547C)
- **Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail)** sur "Les dégâts provoqués par la sécheresse et leur couverture par les assureurs" (55012944C)

08 Samengevoegde vragen van

- **Nathalie Muylle à Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk)** over "Schade aan woningen door extreme droogte" (55012547C)
- **Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk)** over "De zettingschade t.g.v. droogte en de dekking door verzekeraars" (55012944C)

08.01 Nathalie Muylle (CD&V): La sécheresse extrême provoque dans certaines régions des lézardes dans les habitations construites sur des couches argileuses. Des solutions techniques sont très chères. Les dommages aux habitations ne sont pas pris en considération pour une éventuelle intervention du Fonds des calamités régionalisé. La ministre flamande compétente a renvoyé la demande au ministre fédéral de l'Économie pour qu'il élabore des dispositions avec le secteur des assurances.

08.01 Nathalie Muylle (CD&V): De extreme droogte leidt in bepaalde regio's tot scheuren in woningen die gebouwd werden op kleilagen. Technische oplossingen zijn zeer duur. Schade aan woningen komt niet in aanmerking voor een tussenkomst van het geregionaliseerde Rampenfonds. De bevoegde Vlaamse minister verwees naar de federale minister van Economie om een regeling uit te werken met de verzekeringssector.

Le ministre a-t-il connaissance du problème? Y a-t-il eu une concertation avec la ministre flamande Demir et avec le secteur des assurances?

Is de minister op de hoogte? Was er overleg met Vlaams minister Demir en met de verzekeringssector?

08.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Le niveau

08.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Door het

extrêmement bas de la nappe phréatique provoque des fissures dans les maisons. Les compagnies d'assurances contestent que les dommages aient été causés par un affaissement du terrain.

Combien de sinistres ont-ils déjà été constatés durant la période 2017-2020? Dans combien de cas y a-t-il eu constatation de la part de l'assureur? Le ministre est-il d'accord pour dire que la contraction du sol due à la sécheresse est bel et bien une forme de glissement de terrain ou d'affaissement de terrain et doit donc être couverte par l'assurance incendie? A-t-il déjà pris des initiatives à cet égard?

08.03 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): Les dommages aux habitations consécutifs à la sécheresse extrême ne peuvent être indemnisés par la garantie catastrophes naturelles que s'il est question d'un mouvement d'une masse importante de terrain. Je me suis déjà concerté à ce sujet avec la ministre flamande Demir et le secteur des assurances. Je vais créer un groupe de travail afin d'y consacrer un examen plus approfondi.

08.04 Nathalie Muylle (CD&V): Il est positif que le ministre s'attèle à régler ce problème. Le préjudice est immense.

08.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Le ministre peut-il encore me fournir les chiffres demandés? L'objectif de la loi était bien de faire de sorte que les affaissements du sol, qui sont le résultat d'un processus lent et invisible, soient couverts par l'assurance contre les catastrophes naturelles.

Nous avons déposé une proposition de loi interprétative afin de clarifier ce point.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- Nathalie Muylle à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrêt de la Cour constitutionnelle concernant l'interdiction des feux d'artifice" (55012569C)
- Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des feux d'artifice" (55012777C)
- Kathleen Verhelst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'arrêt de la Cour constitutionnelle concernant les feux d'artifice" (55013251C)
- Reccino Van Lommel à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'interdiction des feux d'artifice et la destruction des stocks" (55013274C)

extreem lage grondwater ontstaan er scheuren in huizen. Verzekeringsmaatschappijen betwisten dat de schade veroorzaakt werd door een grondverzakking.

Hoeveel schadegevallen werden er reeds vastgesteld in de periode 2017 tot 2020? In hoeveel van die gevallen is er een betwisting door de verzekeraar? Is de minister het ermee eens dat het inkrimpen van de bodem door droogte wel degelijk geldt als een vorm van aardeverschuiving en grondverzakking en dus gedekt dient te worden door de brandverzekering? Heeft hij al initiatieven genomen?

08.03 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Schade aan woningen wegens extreme droogte kan enkel vergoed worden door de waarborg natuurrampen als er sprake is van een beweging van een belangrijke massa van de bodemlaag. Ik heb hierover al overlegd met Vlaams minister Demir en met de verzekeringssector. Ik zal een werkgroep oprichten om dit verder te bespreken.

08.04 Nathalie Muylle (CD&V): Het is goed dat de minister ermee bezig is. De schade is immens.

08.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Kan de minister mij de gevraagde cijfers alsnog bezorgen? De bedoeling van de wet was wel degelijk om grondverzakkingen, die het resultaat zijn van een traag en onzichtbaar proces, te laten dekken door de natuurrampenverzekering.

Wij hebben een voorstel van interpretatieve wet ingediend om dat duidelijk te maken.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- Nathalie Muylle aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De uitspraak van het Grondwettelijk Hof i.v.m. het vuurwerkverbod" (55012569C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het verbod op vuurwerk" (55012777C)
- Kathleen Verhelst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De uitspraak van het Grondwettelijk Hof over vuurwerk" (55013251C)
- Reccino Van Lommel aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het vuurwerkverbod en het verwijderen van vuurwerkvoorraden" (55013274C)

09.01 Nathalie Muylle (CD&V): Le 26 avril 2019, le Parlement flamand a adopté un décret relatif à l'interdiction de l'utilisation de feux d'artifice, de pétards, de canons à carbure et de lanternes volantes. Les communes peuvent autoriser des exceptions et prévoir des sanctions. Le 17 décembre 2020, la Cour constitutionnelle a annulé ce décret, estimant qu'il ne s'inscrit pas dans le cadre des compétences du Parlement flamand.

Une initiative sera-t-elle prise à l'échelon fédéral ou une concertation sera-t-elle organisée concernant une modification décrétole?

09.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Selon la Cour constitutionnelle, l'interdiction des feux d'artifice constitue une compétence exclusivement fédérale.

Le ministre s'est-il déjà concerté avec le ministre flamand, M. Weyts? Adhère-t-il aux objectifs poursuivis par l'interdiction des feux d'artifice? Une initiative sera-t-elle prise à l'échelon fédéral?

09.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Quelle est la vision du ministre? Soumettra-t-il l'utilisation de feux d'artifice à une interdiction?

09.04 Reccino Van Lommel (VB): Il apparaît que l'interdiction des feux d'artifice prononcée aux échelons provincial et fédéral à la veille de la Saint-Sylvestre plonge les artificiers et les vendeurs de produits pyrotechniques dans une situation économique difficile. Il est possible qu'en conséquence ils ne soient plus en mesure de respecter l'ensemble des prescriptions de sécurité auxquelles est soumis l'entreposage de ces produits. De plus, les feux d'artifice deviennent instables dès lors qu'ils sont stockés depuis un certain temps.

Quelles solutions le ministre propose-t-il? Les stocks seront-ils rachetés en vue de leur destruction contrôlée ou le secteur bénéficiera-t-il d'aides financières?

09.05 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): Le ministre flamand du Bien-être animal ne m'a pas encore contacté à ce sujet. En 2021, mon administration prendra une initiative fédérale afin de limiter les nuisances sonores causées par les feux d'artifice. De larges concertations auront lieu avec les parties concernées et les Régions.

09.06 Nathalie Muylle (CD&V): Il n'est pas logique – après l'annulation du décret flamand – de

09.01 Nathalie Muylle (CD&V): Op 26 april 2019 keurde het Vlaams Parlement een decreet goed inzake een algemeen verbod op het afsteken van vuurwerk, voetzoekers of wensballonnen. De gemeente kan uitzonderingen toelaten en sanctioneren. Op 17 december 2020 vernietigde het Grondwettelijk Hof dit decreet, omdat het buiten de bevoegdheden van het Vlaams Parlement valt.

Komt er een federaal initiatief of overleg over een decretale aanpassing?

09.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Volgens het Grondwettelijk Hof is het Vlaamse verbod op vuurwerk een exclusief federale bevoegdheid.

Heeft de minister al overleg gepleegd met Vlaams minister Weyts? Onderschrijft hij de doelstellingen van het vuurwerkverbod? Komt er een federaal initiatief?

09.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Wat is de visie van de minister? Zal hij een verbod opleggen op het gebruik van vuurwerk?

09.04 Reccino Van Lommel (VB): Na het provinciaal en federaal vuurwerkverbod in de aanloop naar oudjaar blijken de vuurwerkmakers en -winkels in een slechte economische situatie te verkeren. Hierdoor is het goed mogelijk dat zij niet langer in staat zullen zijn om alle veiligheidsvoorschriften voor de opslag van vuurwerk volledig na te leven. Langdurig opgeslagen vuurwerk wordt na verloop van tijd bovendien instabiel.

Welke oplossingen stelt de minister voor? Zal de overheid de voorraden opkopen en op een gecontroleerde manier laten vernietigen of zal de sector financiële ondersteuning krijgen?

09.05 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): De Vlaamse minister voor Dierenwelzijn heeft mij hierover nog niet gecontacteerd. Mijn administratie zal in de loop van dit jaar een federaal initiatief nemen om de geluidsoverlast bij het afsteken van vuurwerk te beperken. Er komt een brede consultatie van de betrokkenen en de Gewesten.

09.06 Nathalie Muylle (CD&V): Het is niet logisch om – na de vernietiging van het Vlaamse decreet –

renvoyer simplement la balle dans le camp fédéral. Nous partageons le même objectif. Attelons-nous donc à trouver une solution ensemble.

09.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Je suis ravie que le ministre prenne une initiative. Il a certainement dû s'inspirer du décret flamand en la matière.

09.08 Reccino Van Lommel (VB): Il faut également prévoir un plan afin d'assurer une destruction contrôlée des stocks. Le ministre n'a pas abordé cet aspect. J'y reviendrai donc plus tard.

L'incident est clos.

La discussion des questions et interpellations se termine à 11 h 33.

de bal zomaar in het federale kamp te leggen. We delen de doelstelling, dus laat ons samen in overleg naar een oplossing zoeken.

09.07 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik ben blij dat de minister een initiatief neemt. Hij heeft daarvoor vast inspiratie gevonden in het Vlaamse decreet.

09.08 Reccino Van Lommel (VB): Er moet ook een plan komen om de voorraden op een gecontroleerde manier te laten vernietigen. De minister is er niet op ingegaan, dus ik zal er nog eens op terugkomen.

Het incident is gesloten.

De behandeling van de vragen eindigt om 11.33 uur.